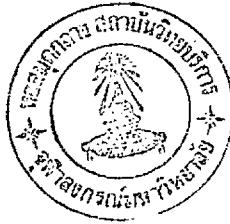


เอกสารและงานวิชช์เกี่ยวข้อง



ผู้รับใบได้ศึกษาค้นคว้าเอกสารและงานวิชาชีวะภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ รวมทั้งงานวิชช์เกี่ยวข้องและสืดสานศักดิ์ศรีไว้ดังนี้

1. ปัญหาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยที่ผ่านมา
2. แนวทางและการแก้ไขปัญหาต่าง ๆ
3. การเปลี่ยนแปลงแนวความคิดเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ

ปัญหาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยที่ผ่านมา

ปัญหาที่ทำให้การเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยผ่านมาไม่ประสบผลลัพธ์สatisfactory ที่ควรจะมีอยู่หลายประการ ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ปัญหาเกี่ยวกับตัวนักเรียน

การเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษา มีปัญหาที่เกี่ยวกับตัวนักเรียน ดังนี้

1. นักเรียนขาดแรงจูงใจและไม่สนใจในการเรียนภาษาอังกฤษ ปราศจากความตื่นเต้น (2521:46-51) พนักพิง เชิญทอง (2524:5) และสมคักก์ นาวาบุตร (2527:69) ได้กล่าวถึงปัญหาการสอนอย่างรอบคอบแล้วก็ตาม การสอนภาษาอังกฤษก็อาจล้มเหลวได้ ทั้งนี้เนื่องจากผู้เรียนไม่ได้ให้ความสนใจเท่าที่ควร เพราะนักเรียนบางคนเห็นว่าประเทศไทยเป็น例外จากมาตรฐานโลก ผิดและเขียนภาษาไทยเพียงภาษาเดียวเป็นส่วนใหญ่ ซึ่งคิดว่าเรียนภาษาอังกฤษไปแล้วก็ไม่ค่อยจะได้นำไปใช้ ดังนั้นนักเรียนจึงมองไม่เห็นความสำคัญและไม่ต้องการที่จะเรียนภาษาอังกฤษ

นอกจากนี้ เรขา ทองล้วสด (2513:9) และเมธอดอร์ด (Method อ้างถึงในงานฯ ฉบับ 2515:15) ได้กล่าวว่า นักเรียนยังคงมีความตื่นเต้นในห้องเรียนไม่เห็นความ

สําคัญของการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเรียนไปตามที่ไว้ในหลักสูตร เพื่อให้สอบใบได้และใช้เป็นแนวทางที่จะนำไปเรียนระดับสูงขึ้นไป หรือเพื่อประลังค์จะให้เป็นที่ยอมรับต่างประเทศ มากกว่าจะเรียนด้วยความล้มเหลวใจของตน เองหรือเห็นในศักดิ์ของภาษาอังกฤษ

การที่นักเรียนจะเรียนภาษาอังกฤษได้ดีหรือไม่ยังอยู่กับการที่นักเรียนจะมองเห็นว่า การเรียนรู้ภาษาอังกฤษจำเป็นและให้ประโยชน์กับตัวเขารอไม่ การเห็นประโยชน์ของรู้ภาษาอังกฤษนี้จะทำให้นักเรียนเกิดความลับใจที่จะเรียนและเป็นสิ่งจูงใจในการเรียนของนักเรียน เชิงลอดคล้องกับมี.แมคเคย์ (Macky 1967:125) ได้กล่าวถึงความสำคัญของแรงจูงใจกับการเรียนภาษาไว้ว่า “แรงจูงใจจะเป็นตัวกำหนดว่าผู้เรียนจะเรียนรู้ได้มากน้อยเพียงใด และเรียนรู้เมื่อใด หันนี้ยังอยู่กับว่าเข้าต้องการจะเรียนอะไร และมีความต้องการมากน้อยเพียงใด และสิ่งที่จะเรียนจะมีประโยชน์ต่อเขามากน้อยเพียงใด เมื่อผู้เรียนมีแรงจูงใจที่ดีและมากพอ เขาก็จะเรียนได้มากยิ่น

จากภารกิจของค์ประกอบต่าง ๆ ที่มีผลต่อการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนยังคงประสบความสำเร็จอย่างต่อเนื่อง ด้วยการนำแนวคิดและกลยุทธ์ที่ได้รับการพัฒนาอย่างต่อเนื่องมาใช้ในการสอน ทำให้เกิดความเข้าใจที่ลึกซึ้งและสามารถนำไปใช้ในการเรียนรู้ภาษาอังกฤษได้ดีขึ้น ไม่ใช่แค่การจำคำศัพท์ แต่เป็นการเรียนรู้ทักษะการคิดและการแก้ไขปัญหา ที่สำคัญยิ่งคือ การฝึกฝนทักษะการฟัง อ่าน เขียน และพูด ให้สามารถนำไปใช้ในชีวิตประจำวันได้จริง ไม่ใช่แค่การเรียนรู้ในห้องเรียนเท่านั้น แต่เป็นการเรียนรู้ที่สามารถนำไปใช้ในทุกด้านของชีวิต ไม่ว่าจะเป็นการเดินทาง การทำงาน หรือสังคมโลกที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ดังนั้น ภารกิจของค์ประกอบต่าง ๆ จึงมีความสำคัญยิ่งในการสนับสนุนให้นักเรียนบรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้ ไม่ว่าจะเป็นการสอบเข้ามหาวิทยาลัย หรือการเดินทางไปต่างประเทศ ภารกิจเหล่านี้จะช่วยให้นักเรียนมีความมั่นใจและพร้อมที่จะเผชิญหน้ากับความท้าทายที่จะตามมา

2. นักเรียนไม่รู้สึกชำยตามเอง ค่อยแต่งตั้งให้ครูเป็นฝ่ายให้อบุญฝ่ายเดียว เมื่อเรียนแล้วจะไปบันทึก ๆ ไม่ได้ทักษะทวนสิ่งที่เรียนไปแล้ววิชานั้นทำให้สัม慣れภาษาภาษาอังกฤษเป็นริยาการ์ดจะเป็นสิ่งที่จะต้องฝึกฝนอยู่เรื่อยๆ สิ่งจะสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้โดยอัตโนมัติ (ศรีรุบุรี สุวรรณภรณ์ 2522: 77)

3. จำนวนนักเรียน โดยทั่วไปโรงเรียนต่าง ๆ มักจะมีนักเรียนในแต่ละห้องเรียนประมาณ 35-40 คน (อุทัย กรมบัตร์ และเพ็ญศรี รัชสิบากุล 2521:51), ยังตามหลักสากลนั้น ขึ้นเรียนภาษาไม่ควรเกิน 20 คน ตั้งนั้นจำนวนนักเรียนที่มีอยู่ในแต่ละชั้นในโรงเรียนทั่วไปถึงเป็นชั้นใหญ่ที่สัน โดยเฉพาะโรงเรียนขนาดใหญ่ (ศรีราชา บุนยศิริกะ 2524:9) ครุภัณฑ์แล้วไม่ทั่วถึง

โดยเฉพาะการเรียนภาษาใหม่ ซึ่งครุจะต้องล่นใจและตรวจสอบความถูกต้องเป็นรายบุคคล เมื่อฝึกเรียนมาก ครุสึงผิดได้ไม่ทั่วถึง นักเรียนบางคนสิ่งไม่สามารถทำกิจกรรมตามที่ครุต้องการได้ (เยาวรัตน์ เนลล่าสินธย 2520:62)

4. นักเรียนมีพื้นความรู้ และลศบัญญาแตกต่างกัน

บุญย่าติ เพ็งพินิจ (2512:103) และ สันติ คุปต์วารกิณ (2521:71) ได้กล่าว
ศึกษาวิสัยเกี่ยวกับปัญหาในการล่อนภาษาอังกฤษของครุระดับประภาคัณฑ์บัตรวิชาการศึกษาและ
ระดับประสมศึกษาตอนปลายตามลำดับ พบว่า ปัญหาที่สำคัญประการหนึ่ง คือ เป็นปัญหาในการล่อน
ภาษาอังกฤษที่ตรงกันก็จริงก็ว่า นักเรียนที่มีพื้นความรู้ต่างกันมากในข้อเดียวกัน ย่อมเป็นปัญหาต่อการล่อน
ของครุโดยที่จะต้องอาศัยการล่อน ดำเนินการล่อนเพื่อให้กับนักเรียนทุกคนในข้อนี้เรียนได้ดีมาก
ความรู้ภาษาอังกฤษขึ้น ย่อมจะทำได้ยากมาก นักเรียนที่ไม่รู้อ่อนจะเรียนได้น้อยและเวลาให้ทำ
กิจกรรมต่าง ๆ มักจะทำไม่ได้ ถึงนั้นว่า เป็นปัญหาสำหรับครุอย่างยิ่ง

5. นักเรียนขาดการสนับสนุนและช่วยเหลือจากท้องบ้าน

ในการศึกษาปัญหาเกี่ยวกับการบ้านภาษาอังกฤษและนักเรียนไม่สามารถพึ่งใครในครอบ-
ครัวได้ เพราะผู้ปกครองไม่ได้เรียนมากหรือขาดความเข้าใจในเรื่องนี้ เมื่อขาดผู้แนะนำที่สิ่งไม่
อาจทำให้แนวทางไปสู่ความสำเร็จในการเรียนได้เท่าที่ควร ทำให้นักเรียนเกิดความท้อแท้บ่อย ๆ
เข้ากับสิ่งล้วนๆ การบ้าน (ศรีวิช ลุวรรณภูต 2522:77)

ปัญหาที่พบว่าปัจจัยประการหนึ่งก็ว่า ผู้ปกครองไม่เห็นความสำคัญและความจำเป็นในการที่
บุตรหลานของตนเองมีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษ ซึ่งไม่ได้ให้กำลังใจหรือสนับสนุนการเรียนรู้งานนี้ ทำ
ให้นักเรียนเกิดทุนคติต่อวิชาภาษาอังกฤษไปในทางลบ เช่น เดียวกับผู้ปกครองก็ได้ ซึ่งในทาง
ตรงข้ามกับนักเรียนได้รับการสนับสนุนจากท้องบ้าน เช่น การจัดห้องนั่งเล่นภาษาอังกฤษ
การฟังวิทยุ หรือติดตามรายการการล่อนภาษาอังกฤษเป็นต้น ก็จะเป็นการเปิดโอกาสให้นักเรียนได้
คุ้นเคย และเรียนรู้ภาษาอังกฤษได้มากยิ่งขึ้น (นิยม อุษะประพันธ์ 2514:6)

นอกจากนี้ยังมีองค์ประกอบต่าง ๆ ที่ทำให้การเรียนภาษาอังกฤษเป็นปัญหาสำหรับ
เด็กไทย ดังที่ ศศิ พงศ์พันธ์ และ ศิริรัตน์ แล่งธน (2516:6) ได้สรุปไว้ว่าดังต่อไปนี้

1. สิ่งแวดล้อมต่างกันศิลป์ เด็กไม่ได้บินภาษาต่างประเทศคิดตลอดเวลา เชื่อมภาษาแม่

2. เวลาเรียนและโอกาสของภาษาพังและฝึกเสียงเสียงภาษาต่างประเทศค่อน้อยกว่าภาษาแม่มากส่วนใหญ่เด็กเรียนภาษาอังกฤษ จะมีโอกาสพังและเสียงเสียงภาษาแม่ ศิลป์ภาษาไทยของตนอยู่ถึง 6-7 ปี เป็นอย่างน้อยก่อนที่จะเรียนอ่านและเขียน

3. เด็กมักนำไปเสียงและโครงสร้างของภาษาแม่ คิดเป็นนัยสั้นแล้วไปใช้ในภาษาต่างประเทศศิลป์ต้นเรียน

4. เด็กล้วนใหญ่ไม่ได้เรียนภาษาต่างประเทศจากเจ้าของภาษาโดยตรงและการทำความเข้าใจในเนื้อหาธรรมของภาษาต่างประเทศ ยังคงพยายามให้เข้าใจความหมาย และการใช้ภาษาศิลป์ต้องศึกษาเป็นเวลานานและบ่อย

5. หลักสูตรการเรียนภาษาศิลป์ส่อง มุ่งให้เด็ก พัง พูด อ่าน เขียน ไปด้วยกันเป็นการผสานรวมภาษาต่างๆ เช่น การพังและพูดต้องคล่องก่อนการเรียนอ่านและเขียน

ปัญหาเกี่ยวกับศิราราเรียน

ปัญหาลักษณ์ที่เกิดขึ้นจากการศิราราเรียนศิลป์ นักเรียนก็ไปเรียนต่อในอั้นแม่ยมศึกษาภัยพิบัติความรู้ภาษาอังกฤษไม่ติดพอที่จะเรียนเนื้อหาต่อได้กันศิลป์ ต้องหอบวนเนื้อหาที่เรียนมาเข้าเป็นการซ้ำอ่อนเสียเวลาโดยไม่จำเป็น นอกจานั้นยังมีศึกษาต่อในระดับชั้นลูงยืนไปเป็นจำนวนมาก ไม่สามารถใช้ภาษาอังกฤษให้เป็นประโยชน์ได้เท่าที่ควร และมีกิจกรรมศิลป์ไม่ต่อต่อเรียบๆ ซึ่งอาจเป็นเพื่อการมีประสิทธิภาพต่อไม่ต่อ เมื่อเรียนอุบัติในระดับประถมศึกษา ล้วนนักเรียนที่จบชั้นประถมศึกษาแล้วหากไม่มีโอกาสเรียนต่อในระดับมัธยมศึกษา และเมื่อจากไม่เคยเรียนภาษาอังกฤษในลักษณะที่นำไปใช้ได้ ตั้งนั้นไม่เข้าไม่นำก็สมสิ้นที่เคยเรียนมาแล้วนั้นทั้งหมด (ปานตา ใจเติมวงศ์ ในสุมน อมรริวัฒน์ ธรรมลัมร อุบัติสถาพ แสงสุภาพร ชัยลัมปิต, บรรณาธิการ 2526:164)

ปัญหาเกี่ยวกับศิราราเรียนที่ลักษณ์ที่เกี่ยวข้องกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษของคุณครูชั้นประถมศึกษาโดยการสังเกตและสอบถามความคุ้นเคยในสังคมพะนังและชนบท พบร้า ปัญหาที่ลักษณ์ประถมศึกษาแบบเรียนชั้นล้วนใหญ่แต่โดยช้าต่างประเทศ ซึ่งไม่ค่อยเหมาะสมลัมกับนักเรียนไทย

นอกจากเป็นหน้าที่เก็บไว้กับศาสตราเรียนในเรื่องศึกษาความล้ำมาแล้ว สมศักดิ์ นาวาบุตร (2527:71) ยังได้กล่าวถึงเป็นหน้าที่ในด้านนี้ว่า ประเทศไทยยังขาดแบบเรียนภาษาอังกฤษส่วนผู้ที่เรียนเข้าห้องเรียนเป็นภาษาไทยในการเรียนภาษา โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับการอ่าน (Remedial Reading) อยู่มาก ซึ่งจะช่วยแก้ไขปัญหานี้ในเรื่องการเรียนการสอนส่วนภาษาอังกฤษที่เรียนเข้าห้องเรียนไม่ทันเพื่อน ได้แก่ ออกกฎสั่งผู้สอนตรวจสอบความลามารاثกีฬาอยู่และเป็นการสร้างแรงจูงใจที่จะนำไปใช้กับเรียนนักเรียนทุกคน เพื่อทำให้ผู้เรียนมีความรู้สึกว่าเป็นสิ่งที่ไม่เกินความสามารถของเขาก็

ប៊ូហាខ័ណ្ឌរដ្ឋបាល

ครุเป็นองค์ประภากบศีฟอิทึร์เพลต์อุการา เรียนรู้ของนักเรียนมากก็สู่ดังที่ พรารถินี ล่าครริก (2514: 56-58) ฟินอคเชียโร (Finocchiaro 1958:10) แคลสเวลล์ และ ฟอยเชย์ (Casewell and Foshy 1950:48) ได้กล่าวว่าสอดคล้องกันว่าปัจสัยศีฟอิทึร์เพลต์อุการา เรียนรู้ของนักเรียนมากก็สู่ดีศิว ศิวคุณ ความรู้ ความชำนาญ คุณภาพของครุ ความกระตือรือร้นในการสอน การขวนข่วยในการหาความรู้ของครุ สักษณะต่าง ๆ เหล่านี้ล้วนแต่ล้วงผลต่อการเรียนรู้ของนักเรียน ทั้งสิ้น

แต่ล้วนมาจากการตั้งใจที่จะเป็นคนดี ไม่ใช่แค่ความต้องการของสังคม แต่เป็นความต้องการของตัวเอง ที่ต้องการให้คนอื่นได้รับประโยชน์ด้วย

1. ความรู้ของครูเป็นปัจจัยสำคัญมากในการสอนภาษาอังกฤษ เพราะครูเป็นแบบอย่างที่เด็กจะต้องเลียนแบบหึ้นในการพูด การอ่าน และการเรียน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการสอนเด็กในระบบเร้มเรียน (อุทัย ภิรมย์รื่น และ เพ็ญศรี รังสิตาภูล 2521:56) แต่ครูบางคนได้รับการฝึกฝนไม่เพียงพอ ถ้าความรู้ ความชำนาญมืออาชีวะไม่สามารถสื่อสารให้อ่านเข้าใจอ่อน懦弱ต้องนอกจากมีครูบางคนไม่屑于嘗試ปรับปรุงตนเองหรือค้นคว้าหาความรู้ให้กว้างขวางกว่า เช่น บุรุษนักเรียนการต่าง ๆ ได้ก้าวสู่หน้าไปอย่างรวดเร็ว ถ้าครูไม่กระตือรือร้น ความรู้ที่มีอยู่จะล้าหลังไปทุกวัน ซึ่งคุณภาพของครูจะมีผลต่อคุณภาพของนักเรียนโดยตรง (สุริยา พงษ์กอร์เมธุล 2520: 50-51)

ภาวะการขาดแคลนครุภัณฑ์มีความรักษาไว้กฤตเป็นอย่างต่ำ มือบุคคลระดับในระบบการศึกษาของไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับประถมศึกษาที่ผ่านมาปัจจุบันครุภัณฑ์มีความชำรุดเสื่อมสภาพอย่างต่อเนื่อง ทำให้เกิดความไม่สงบในห้องเรียนและส่งผลกระทบต่อการเรียนรู้ของนักเรียน ไม่สามารถสนับสนุนให้เด็กได้รับความรู้อย่างมีประสิทธิภาพ จึงเป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้เกิดปัญหาดังกล่าว

2. ปัญหาเกี่ยวกับด้านการล่อน

อุทัย กรมยศรี และเพ็ญศิริ รังสิตาภูมิ (2521:87) กล่าวถึงปัญหาเกี่ยวกับด้านนี้ว่า
ครุล่อนภาษาอังกฤษบางคนมีความเข้าใจข่าวเช่นและสับสนในเรื่องการสอนและกลวิธีสอนกันมาก
มีความเข้าใจผิดคิดว่าการล่อนภาษาอังกฤษเหมือนกับการล่อนร่ายรำ ฯ ซึ่งแท้จริงแล้วกลวิธีการ
สอนจะแตกต่างกันอย่างไปตามสักกะจะ เชื่อหารว่า เป็น ร่ายภาษาอังกฤษ การเรียนร่ายนี้จะระบบ
ที่ต้องเป็นไปตามธรรมชาติศิลป์ เรียน พัง อ่าน และเขียน โดยธรรมชาติแล้วเด็กทุกคนที่เกิด^{มา}
มาจะเรียนรู้ภาษาด้วยการฟังก่อน เมื่อฟังจนเข้าใจสิ่งจะหัดพูด อ่าน และเขียน แต่ปัญหาการ
เรียนภาษาที่เกิดขึ้นกับเรียนก็คือ ในได้รับการฝึกให้รู้สึกพึงภาษามาก่อนเลย เพราะความเข้าใจ
ผิดของครุผู้สอนเนื่อง ซึ่งมีสาเหตุที่สังคมเนื่องจากเราไม่สามารถสร้างระบบทุกคลากรที่มีความเขียว
ช่ายหรือเรียนรู้มาทางด้านรัฐล่อนภาษาอังกฤษ เป็นผู้สอนในโรงเรียนต่าง ๆ ได้ทุกโรงเรียน
 เพราะปัญหาทางด้านการบริหาร และศรัทธาใน (ศรีวิไล บุนยติรัตน์ 2524:8) ซึ่งทรงกับที่
พิษณุ อุไรราช (2516:9) ได้กล่าวว่า เด็กที่เรียนภาษาอังกฤษเก่งนั้นหายากอยู่แล้ว การหากครุ
สอนภาษาอังกฤษที่ดีอยู่มหาได้ยากยืนไปอีกเป็นทุกๆ

รัฐพงศ์ แก่นอินทร์ (2525:82) ได้ศึกษาปัญหาและความต้องการเพื่อปรับปรุงการสอนของครูที่สอนวิชาภาษาอังกฤษขั้นประถมศึกษาในสหสวัสดิรัง พบร้า ครูสอนภาษาอังกฤษส่วนมากมีความอ่อน懦弱หรือเกียบเท่า และไม่ได้สื่อสารภาษาได้ริชาร์ดเนลล์เป็นริชาร์ดเอก ศิดเป็นร้อยละ 48.45 ของจำนวนครูสอนภาษาอังกฤษทั้งหมด 258 คน

จากข้อมูลนี้แสดงว่าครูไม่ถนัดสอนวิชาภาษาอังกฤษ แต่ต้องสอนมีจำนวนมากและยังลังเลท่อนให้เห็นสภาพที่แท้จริงของการขาดแคลนครุสื่อสอนภาษาอังกฤษอย่างมาก จนกระเท่อมต้องให้ผู้ที่ไม่มีความรู้พ่อหรือไม่ถนัดต้องมาทำภาระสอน ซึ่งบ่อมจะกระหายบากกระเสื่อมต่อผลการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนอย่างแน่นอน

สุรังค์ ชำติยานนท์ (2522:89) ได้ศึกษาความเข้าใจในธรรมชาติการเรียนรู้ภาษาตามหลักภาษาค่าลัตรของครูสื่อสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนรัฐบาลรัฐวิทยาในกรุงเทพมหานครพบว่า

1. ครูที่มีความรู้สูงจะมีความเข้าใจในธรรมชาติการเรียนรู้ภาษาและรีบสื่อสอนภาษาอังกฤษตามหลักภาษาค่าลัตรสูงกว่าครูที่มีความรู้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01
2. ครูสื่อสอนภาษาอังกฤษที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นวิชาเอก มีความเข้าใจในธรรมชาติการเรียนรู้ และรีบสื่อสอนภาษาอังกฤษตามหลักภาษาค่าลัตร สูงกว่าครูสื่อสอนภาษาอังกฤษที่ไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษเป็นวิชาเอก อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

นอกจากนี้ กานดา สินธวนนท์ (2505:108-116) และ ศรีรัช ลุวรรณภิรัติ (2522: 74-76) ได้กล่าวถึงปัญหาเกี่ยวกับตัวครู ซึ่งเกี่ยวโยงไปถึงปัญหาการสอนภาษาอังกฤษไว้วังนี้

1. ครูมีความรู้ทางด้านเนื้อหา วิชาภาษาอังกฤษไม่แม่นยำ โดยเฉพาะชั้นประถมศึกษานั้นครูได้รับการคาดหวังว่า ควรจะล่อนได้หมดทุกวิชา เนื่องเป็นเช่นนี้ก็ทำให้ได้ครูที่ไม่สนใจหรือไม่มีความรู้ทางภาษาอังกฤษที่พอมาล่อนนักเรียน ซึ่งก่อให้เกิดผลเสียต่อนักเรียน
2. ครูขาดความพร้อมที่จะสอนไม่มีการเตรียมบทเรียน อาจเป็นเพราะครูมีช่วงเวลาสอนมากเกินไป หรือเป็นเพราะครูต้องการความลับทางการสอน เคยล่อนมาอย่างไรก็ใช้อย่างนั้นตลอดไม่มีการปรับปรุงตัวเปลี่ยนให้เหมาะสมกับนักเรียนซึ่งเปลี่ยนไปเรื่อยๆ
3. ครูขาดความรู้ ทางด้านวิธีสอนที่ถูกต้องไม่เข้าใจวิชาภาษาค่าลัตรที่จะช่วยในการสอน อาจเป็นเพราะไม่เคยศึกษามาก่อน หรือเคยศึกษามากอย่างผิดๆ ไม่สามารถนำวิธีสอนที่เหมาะสมไปใช้ประโยชน์ได้หรือนำไปใช้ได้ไม่ถูกต้อง
4. ครูขาดความมั่นใจในตนเอง ซึ่งอาจจะเป็นเพราะไม่แม่นยำในเนื้อหาหรือรีบสอน หรืออาจเป็นเพราะครูคนไทยมักจะมีความอ้าย ไม่กล้าแสดงออกแล้วจะหวังให้นักเรียนผูกพันภาษาอังกฤษหรืออ่านภาษาอังกฤษด้วยล้าเสียงที่ถูกต้องบ่อมเป็นไปไม่ได้

5. ครูบางคนไม่ได้ลืนใจศึกษาหลักสูตรร่วมวิชาการที่ตนสอนนั้นมีจุดมุ่งหมายอย่างไรบ้าง
เนื้อหาที่สอนจะครอบคลุมไปถึงไหน ยังทำให้การสอนนั้นไม่มีหลักเกณฑ์

6. จำนวนครูไม่เพียงพอที่นักเรียนและไม่มีเวลาตรวจสอบงานของนักเรียน เพราะ
บางโรงเรียนสัดให้ครูสอนมากจนเกินไป หรือจำนวนนักเรียนในแต่ละห้องมากเกินไป

7. ครูไม่กระตุ้นความสนใจของนักเรียน โดยใช้กิจกรรมต่าง ๆ เช่น เกมหรือ
อุปกรณ์และไม่ได้นำเสนอให้กับนักเรียนเพื่อความล้ำค่าของภาษาอังกฤษ.

8. ขาดการใช้สื่อวิทยาในการสอน เช่น เมื่อนักเรียนเรียนได้ไม่ต่ำกว่าครึ่ง
คาดเดาเอาไว้ ครูบางคนจะรีบก้าวต่อไป ดูว่านักเรียนคนบางครั้งนักเรียน
บางคนเกิดความกังวล ทำให้กับเรียนเกิดหันหน้าไม่ต่อครูและวิชาภาษาอังกฤษด้วย เมื่อหันหน้า
ไม่ต่อวิชาใดแล้ว โอกาสที่จะประลับผลลัพธ์จริงในวิชานั้นย่อมมีน้อย

9. ปัญหาเกี่ยวกับเครื่องดนตรีของครู ครูบางคนมีเงินไม่เพียงพอที่จะใช้จ่ายในการ
แล้วหาความรู้เพื่อเป็นการเพิ่มภูมิความรู้ของตนเอง เช่น ซื้ออุปกรณ์เกี่ยวกับการเรียนภาษา
อังกฤษ หรือสื่อสาราระหว่างนิตยสารต่าง ๆ ครูบางคนอยู่ไกลการคมนาคมไม่สะดวก ต้องเสียค่า
ใช้จ่ายสูงในการเดินทางเข้ารับการอบรมหรือเข้าเรียนในสถานล่องภาษา

ปัญหาเกี่ยวกับอุปกรณ์การสอน

การเรียนการสอนภาษาต่างประเทศไม่ว่าภาษาใดก็ตาม นักเรียนควรมีโอกาสฟัง
เสียงผู้ดู และเสียงแบบการออกเสียงตามเจ้าของภาษาอีก แต่เมื่อจากเราไม่สามารถจะหา
ครุษาร์ต่างประเทศที่พูดภาษาอังกฤษเข้าสื่อสารได้ตลอด ตั้งนั้นการแก้ปัญหาที่สำคัญมากคือ
การใช้อุปกรณ์การสอน

นอกจากนี้ อุปกรณ์การสอนยังเป็นสิ่งที่สามารถสร้างแรงจูงใจให้กับผู้เรียนได้มากดังที่
การ์ลสัน (Garrison 1970:1) ได้กล่าวไว้ว่าบรรดาอุปกรณ์ทั้งหลายมีไฉไลยิ่งนักเพียงช่วย
กระตุ้นและจูงใจให้ผู้เรียนเกิดความรู้สึกอย่างรู้ อยากเรียนเท่านั้น แต่อุปกรณ์ทั้งหลายยังสามารถ
ช่วยให้ผู้เรียนสามารถจดจำสิ่งที่เรียนได้เป็นอย่างตือกตัว

พัมพิพา เข็มทอง (2524:5) แಡเรียน (Darian 1969:2695-2696) และ
บิชอป (Bishop 1967:2093-2094) ได้กล่าวถึงอุปกรณ์การสอนภาษาที่จำเป็นต้องมี เช่น

แผนเสียง เทป เครื่องบันทึกเสียง ห้องปฏิบัติการทางภาษา โทรทัศน์ เครื่องฉายภาพยินตัวฯ ฯลฯ เพื่อวิเคราะห์ความสามารถสืบทอดได้และรู้สึกเสือกใช้ให้เหมาะสมลุ่มกับบทเรียนแล้ว จะทำให้การเรียนการสอนมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

อุทัย ภิรมย์รัตน์ และ เพ็ญศรี รังสิตาภูล (2521:50) กล่าวความคิดเห็นเช่นเดียวกัน ว่าสิ่งที่จะช่วยให้การเรียนการสอนภาษาอังกฤษได้ผลต้องแก้ห้องปฏิบัติการทางภาษา (Language Laboratory) ซึ่งถ้าหากได้นำมาใช้ในการเรียนการสอนอย่างแท้จริงแล้ว ย่อมเกิดประโยชน์อย่างมหาศาล

เคทิง (Keating 1964:8-10) เป็นผู้ที่ได้ทำการศึกษาวิจัยเกี่ยวกับประสิทธิภาพของห้องปฏิบัติการทางภาษา พบว่า นักเรียนกลุ่มที่ใช้ห้องปฏิบัติการทางภาษา มีทักษะในการออกเสียงและการพูดได้ดีกว่านักเรียนกลุ่มที่ใช้ห้องเรียนธรรมดากว่า

เมื่อจากประเทศไทยเป็นประเทศที่กำลังพัฒนา ฐานะทางเศรษฐกิจไม่สามารถจะเอื้ออำนวยให้ทุกโรงเรียนมีอุปกรณ์จำเป็นและเพียงพอทุกรายตัวขึ้น เพราะอุปกรณ์ต่าง ๆ มักจะมีราคาสูง ดังนั้นโรงเรียนโดยทั่วไปจึงประสบปัญหาเรื่องงบประมาณที่จะซื้ออุปกรณ์ในการยับยั้งการเรียนการสอนภาษาอังกฤษให้ได้ผลต้อง

พิษณุ อิราวรรถ (2520:20) กล่าวว่าโรงเรียนประถมศึกษาส่วนใหญ่มีปัญหาในการใช้อุปกรณ์ประเภทแผ่นเสียงและวิทยุโรงเรียน เพราะว่าแผ่นเสียงมันจะต้องมีเครื่องเล่นแผ่นเสียง และมีกระด้วยไฟฟ้าใช้ โรงเรียนประถมศึกษาที่ประเทศมีกระด้วยไฟฟ้าใช้อย่างมากไม่เกิน 10-15% โรงเรียนที่ไม่มีกระด้วยไฟฟ้าใช้สิ่งที่อุปกรณ์ประเภทเงินไม่ได้

จากการศึกษางานวิจัยเกี่ยวกับปัญหาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในอีสานที่ผ่านมา ของ วนิช รัตนประลักษณ์ (2503:32-33) รัตน์ ไวยกุล (2512:103) ฉันทร์ คุปตะวานิช (2521:71) และ รัฐพงศ์ แก่นอินทร์ (2525:83-86) พบว่าปัญหาที่เกี่ยวกับอุปกรณ์การสอนในโรงเรียนประถมศึกษา ที่เป็นปัญหามากพอตัวคือ ดังนี้

1. โรงเรียนส่วนใหญ่ขาดแคลนอุปกรณ์การสอนที่จำเป็น เช่น หนังสือ เครื่องเล่นแผ่นเสียง เทปบันทึกเสียง ห้องปฏิบัติการทางภาษา นอกจากนี้ยังพบว่าครูไม่มีโอกาสใช้โทรศัพท์ในการศึกษาประกอบการสอนภาษาอังกฤษอีกด้วย

2.. คุณภาพคนไม่ได้ใช้อุปกรณ์การสอน เนื่องจากเห็นว่าเสียเวลาและแรงงาน
ในการทำอุปกรณ์

3.. ครุไม่มีเวลาและความล้ามารถพอที่จะจัดทำอุปกรณ์การสอนยืนใช้เอง

วิทยาประเทศไทยทำให้เกิดที่ประสบปัญหา เกี่ยวกับอุปกรณ์การสอนภาษาอังกฤษ แม้แต่
ประเทศอิหร่านก็ยังประสบปัญหาในเรื่องนี้เขียนเดียว กัน ตั้งที่ ราบี (Rabie 1979:3095A)
ได้สรุปผลการวิจัยว่าการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองในประเทศไทยร้านไม่ได้ผล
ทำให้ควร โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านทักษะการพูด เพาะกายต่อสัมภาระ อุปกรณ์การสอน หรือ
โลหะโรดเรียน ผู้รับสอนเน้นอุปกรณ์ในการเรียนการสอนมากกว่า จะเป็นสิ่งที่ช่วยให้การสอนภาษา
อังกฤษได้ผล แต่ทั้งนี้ต้องยึดคุณภาพสูงมาเกินกว่าที่จะน้ำใจได้ใน
แต่ละโรงเรียน ผู้รับสอนเน้นอุปกรณ์ในการสอนมากกว่า จะเป็นสิ่งที่ช่วยให้การสอนภาษา

แนวทางและการแก้ไขปัญหาต่อไป

จากปัญหาต่อไป ที่เกิดขึ้นในอดีต ยังเป็นผลให้เกิดความสูญเปล่าทางการศึกษาเป็น¹
เวลาหลายปี เรียนไม่สามารถนำไปประสบการสอนได้จากการเรียนภาษาอังกฤษไปใช้ประโยชน์ได้
และเพื่อให้มีการสอนภาษาอังกฤษในระดับประสมศึกษาต่อไปตามความต้องการของผู้ปกครองและ
บุคคลภายนอกทางการสอนภาษาอังกฤษ กระทรวงศึกษาธิการจึงได้เริ่มดำเนินการหน่วยงานต่อไป ที่
ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา เช่น มหาวิทยาลัยครินคринกรวโรด ศูนย์กลางภาษาอังกฤษ ลามาคอม
นักเรียนเก่าสหราชอาณาจักร (เอ.ยู.อ.) กรมสามัญศึกษา กระทรวงพาณิชย์ และครุจุฬาลงกรณ์ราษฎร์
ของกรมสามัญศึกษาและเอกชน (ครรโน บุนยติรังษี 2524:9) แต่ตั้งเป็นคณะกรรมการจัดทำ
หลักสูตรและสื่อการเรียนการสอนยัง และได้มีการวิเคราะห์ปัญหาต่อไป ที่เกี่ยวกับการเรียนการ
สอนภาษาอังกฤษดังต่อไปนี้

ปัญหาและการแก้ไข

1. คุณภาพของครุ

การสอนวิชาใดก็ตามที่เป็นการเริ่มต้น เป็นการวางแผนความรู้ใหม่คุณผู้สอน
จะต้องเป็นผู้ที่มีความรู้ทางด้านเนื้อหา วิชา และมีความสามารถในการสอนสูง แต่ทำให้ปรารถนา

ครูผู้สอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษานั้น เป็นผู้ที่ขาดความรู้ทั้งนี้เนื่องจากไม่ได้เรียนมากทางด้านนี้ ถึงแม้ปัญหาทั้งในด้านเนื้อหาและวิธีการถ่ายทอดความรู้ ปัญหานี้เป็นปัญหาของหน่วยงานที่ไม่สามารถบรรจุครูให้ได้ทำการสอนตามมาตรฐานได้ เรียนมา ทำให้คุณที่สอนภาษาอังกฤษมาจากผู้ที่สำเร็จในวิชาเอกนานาข่ายมีด (ปานตา ใจเทียมวงศ์ ในลุ่มน อมรวิวัฒน์ แรมลัมร อุบลราชพาร และ โอลภาพรรณ ชัยลัมปิติ, บรรณารักษ์ 2526:163)

วิธีการแก้ปัญหา เสื่อไม่สามารถส่งผู้สอนที่ได้เล่าเรียนมาให้สอนภาษาอังกฤษได้โดยตรง จะเป็นต้องมอบหมายให้ครูที่ไม่ได้รับการฝึกทางด้านนี้มาสอน การแก้ปัญหาสิ่งที่ได้โดยวิธีการดังนี้

1. อบรมครูประจำสำนักงานทั้งในระดับล้วนและระดับยาวยา

การอบรมระยะสั้น ได้แก่การอบรมปฏิบัติการ เป็นระยะเวลา 3-5 วัน เพื่อกำชุมความเข้าใจเกี่ยวกับหลักวิธีสอน และนำเนื้อหาในหนังสือบางตอนมาศึกษา เพื่อให้สามารถนำไปสอนได้ถูกวิธี

ส่วนการอบรมระยะยาว ได้แก่การอบรม 10 วัน หรือ 1 เดือน เพื่อกำชุมความเข้าใจเกี่ยวกับหลักวิธีสอน และนำเนื้อหาในหนังสือมาศึกษาโดยละเอียด สอนเนื้อหาทางภาษาที่เกี่ยวข้องกับบทเรียน เป็นการเพิ่มพูนความรู้ทางภาษาอังกฤษให้แก่ผู้เข้ารับการอบรม

2. การศึกษาคู่มือครุ ซึ่งจะมีรายละเอียดตั้งแต่การเตรียมตัวของครุ วัสดุประลังค์ในการสอนแต่ละบทเรียน สื่อการสอน ภาระสอน ฯลฯ อย่างละเอียด เพื่อให้ครุดำเนินการสอนตามลำดับขั้นตอนและเกิดผลตามที่ต้องการ (กระทรวงศึกษาธิการ กรมวิชาการ 2525:9)

โบเวน (Bowen 1962:6) ได้กล่าวว่าการอบรมครูสอนภาษาอังกฤษนั้นสำคัญมาก เพราะจะช่วยสร้างศักยภาพให้แก่ครุ ครุส่วนใหญ่มักจะไม่ได้รับการอบรมในการสอนภาษาอังกฤษมาเลย แม้ว่าจะมีเอกสารที่กล่าวถึงวิธีการสอนภาษาแบบใหม่หรือตามหลักภาษาค่าลัตรที่สัมบูรณ์และมากมายเสียงได้แล้วก็ตาม แต่ห้องล้มดูของโรงเรียนเกือบจะไม่มีหนังสือเหล่านี้ไว้เลย ครุสิ่งควรได้รับการย้ำให้เหลือให้ครุหลักการสอนนิรkitใหม่ ๆ รวมไปถึงให้คู่มือครุ วิธีสอนทั้งภาคทฤษฎี และภาคปฏิบัติจริง ข้อความในทฤษฎีการสอนก็ควรจะได้มีการอธิบายให้ครุได้ทราบอย่างดี พร้อมทั้งยกตัวอย่างที่ชัดเจนพอที่จะนำไปปฏิบัติจริงได้

เกลกิลล์ (Gaskill 1964:5077) เป็นศักย์หนึ่งที่ได้ทำการสำรวจเกี่ยวกับการอบรมของครู โดยศึกษาถึงผลของการเพิ่มวิชาภาษาต่างประเทศ (ภาษาลีเปน) เข้าเป็นวิชาหนึ่งในหลักสูตรในโรงเรียนประถมศึกษาแห่งหนึ่ง พบราก្យในโรงเรียนล้วนใหญ่ไม่เคยได้รับการอบรมในการสอนหรือมีประสิบการสอนในการสอนภาษาบ้านก่อนเลย เพียงแต่มีความรู้ในการสอนภาษาต่างประเทศโดยหัวใจจากภาษาฝึกหัดครูเท่านั้น แต่ครูก็เข้ารับการอบรมเพิ่มเติมด้วยความกระตือรือร้นและสนใจอย่างมาก ภายหลังจากการได้รับการอบรมเกี่ยวกับการสอนภาษาบ้านมาอย่างต่อเนื่อง ครูก็สามารถปฏิบัติการสอนได้อย่างต่อเนื่อง

นอกจากการอบรมครูจะเน้นในด้านการให้ความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับเนื้อหาและหลักการสอนแก่ครู ยังจะเป็นผลตีแก่ตัวครูในการช่วยปรับปรุงสิ่งแวดล้อมสภาพของครูให้ดียิ่งขึ้น ดังนี้

ดร.อนันต์ พรมนิเทศ (2526: 98-99) ได้ศึกษาวิจัยเพื่อหาสิ่งผลกระทบของครูภาษาอังกฤษในโรงเรียนประถมศึกษา โดยการใช้แบบสอบถาม ถามความคิดเห็นของครูใหญ่ ครูภาษาอังกฤษ และนักเรียนในโรงเรียนประถมศึกษา สังกัดสำนักงานคณะกรรมการประถมศึกษาสังหวัดเชียงใหม่ พบราก្យสิ่งผลกระทบของครูสอนภาษาอังกฤษที่พึงทราบ 10 ปีต่อแรกโดยเรียงตามลำดับค่าเฉลี่ย ความสำเร็จมากที่สุดและมากดังนี้คือ

1. รู้และเข้าใจหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษ
2. มีความรับผิดชอบในหน้าที่และงานของตน
3. ประพฤติตนให้เด็กเชื่อถือและไว้วางใจ
4. มั่นใจในการสอนของตนและกล้าแสดง เป็นตัวอย่างแก่นักเรียน
5. ศึกษาดูมือครูและเนื้อหา ก่อนสอน
6. เป็นตัวอย่างที่ศิษย์ของนักเรียนและบุคคลทั่วไป
7. สามารถออกเสียงคำศัพท์และรูปประโยคที่จำเป็นในการเรียนการสอนได้อย่างถูกต้องชัดเจน
8. มีความรู้ในเนื้อหาริยาภัคภาษาอังกฤษเป็นอย่างดี
9. มีความรู้และเข้าใจในเนื้อหาที่จะสอนอย่างละเอียด
10. เอาใจใส่และสอนข้อมูลให้กับนักเรียนอ่อน懦弱และเรียน

กล่าวโดยสุป ครุสือนภาษาอังกฤษจะเป็นผู้มีความรู้ ความเข้าใจในเชื้อชาติฯ
ภาษาอังกฤษเป็นอย่างดีและมีทักษะในการล้อนได้อย่างเหมาะสมล้มเหลวเชื้อชาติและลักษณะการสอน ตั้งที่
กันด้วย กลาง (2515:18) ได้กล่าวเน้นว่า ครุสือนภาษาอังกฤษมีความรู้ภาษาอังกฤษดี
และมีความรู้เกี่ยวกับบริการล้อนภาษาอังกฤษเป็นเรื่องสำคัญและจำเป็นสำหรับครุสือนภาษาทุกคนที่จะ
ต้องให้ความรู้และนำมาระบบ

2 : เจ้ารำ เรือน

เด็กในวัย 10-12 ปีนั้นชอบกิจกรรม ขับทำงานเป็นกลุ่ม ต้องการความลุก浪นาน และยังคงเติบโตก้าวกระซิบให้เหตุผล ต้องการแลดงความลามารถของตนให้คนอื่นเห็น ดังนั้นตัวเรา เรียนจะต้องมีลักษณะที่สอดคล้องกับสิ่งที่เด็กต้องการ สิ่งที่ทำให้ผู้เรียนเกิดแรงจูงใจที่จะเรียน นั่นคือ บทเรียนควรจะมีทางลัด ให้ผู้เรียนได้ปฏิบัติ มีกิจกรรมกลุ่มให้เด็กได้ท่องร่วมกัน แต่ละครั้ง ที่มีการเรียน เรียนจะรู้สึกว่าบทเรียนสนุก น่าเรียน ทุกวัน ได้เรียนรู้ข้ออะไรใหม่ และ บทเรียนไม่มียากหรือง่ายจนเกินไป ไม่ทำให้เกิดความหักด้อยหรือเปื้อนหน่าย ตัวเรา เรียนล้ำหรับเด็กวัยนี้สิ่งเป็นส่วนประกอบที่สำคัญมาก เพราะถ้าตัวเรา เรียนไม่สอดคล้องกับลักษณะของเด็ก จะทำให้เด็กเปื้อนหน่าย และในสิ่งที่จะกล่าวเป็นความรู้สึกต่อต้านวิชาภาษาอังกฤษไปโดยง่าย ผลกระทบว่างานศึกษาธิการ กรมฯ ราชการ 2525: 9-10)

นอกจากนี้ สเมศักดิ์ นาวาภูต (2527: 71) ได้กล่าวถึงตำแหน่งเรียนว่า ความยากง่ายของบทเรียนควรหมายความว่าล้มเหลวที่จะบรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้ แต่ในทางกลับกัน บทเรียนที่มีความยากและล้มเหลวไม่ได้หมายความว่าเป็นบทเรียนที่ไม่สามารถบรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้ แต่เป็นบทเรียนที่ต้องใช้ความสามารถและเวลาในการเรียนรู้เพื่อให้บรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้ ดังนั้น ความยากของบทเรียนจึงขึ้นอยู่กับความสามารถของผู้เรียนและระยะเวลาที่ใช้ในการเรียน ไม่ใช่ความยากง่ายของบทเรียนเอง

3.1 จำนวนผู้ติดเชื้อ

บัญชา เกียรติ์ จำนวนนักเรียนในห้องเรียนระดับประถมศึกษานั้น ส่วนมากจะเป็นห้องเรียนขนาดใหญ่ ซึ่งตามหลักสากลจำนวนนักเรียนที่มีอยู่ในห้องเรียนภาษาไทยไม่ควรจะเกิน 20 คน ต่อ 1 ห้องเรียน (อุทัย ภิรมย์รื่น และเพ็ญศรี วงศ์สิรยาภรณ์ 2521:51)

การจะแก้ปัญหานี้ อาจทำได้โดยการแก้ไขที่ริการสัดกลุ่มและกิจกรรมการสอนไม่
ยึดครุเป็นคุณยักษากลาง (teacher-centered technique) ตั้งที่เคยปฏิบัติตาม นั่นศอครุเป็น
ผู้ตัวเดียวในการสอนแต่เพียงผู้เดียว ที่ริการที่ถูกต้องควรจะเปลี่ยนไปเป็นการวิดผู้เรียนหรือกิจกรรม
เป็นคุณยักษากลาง (student activity-centered technique) ซึ่งจะยึดกิจกรรมในกลุ่มเป็น
สำคัญ การสอนเนื้อหาเกือบทุกตอนจะตามมาด้วยกิจกรรมกลุ่ม เพื่อให้ผู้เรียนได้ทำกิจกรรม

การศึกษาระบบที่มีวิธีการตั้งเป้า

๓. วิ. ขั้นเรียนแต่ละขั้นควรจะมีนักเรียนที่มีความสามารถคละกัน ทั้งเด็กเก่งและอ่อน เพื่อให้เด็กเก่งเป็นตัวอย่างในการเรียนแก่เด็กอ่อน และทั้ง 2 ฝ่ายจะได้เรียนรู้การให้และการรับเป็นการล้อนรือการดำเนินธุริตในสังคมไปในคราว

3.2 ในแต่ละชั่วโมง เมื่อมีเสื้อหาที่จะทำกวนหรือเนื้อหาใหม่ ครูจะล่อนักเรียนทั้งห้องเพื่อทำความเข้าใจร่วมกัน เลือกแล้วให้นักเรียนแยกกลุ่มเพื่อศึกษากรรมอันเดียวกันในกลุ่ม เป็นการเล่นромแรงให้นักเรียนเกิดความแม่นยำ และได้รับการฝึกอย่างทั่วถึง การแบ่งกลุ่มนั้นอาจ จะเป็นกลุ่มเล็กๆ แต่ 2 คนขึ้นไปถึงกลุ่ม 8 คนโดย ห้องนี้แล้วแต่สำนักจะมอบหมาย กลุ่มที่แบ่งนี้ ไม่ควรจะพยายามตัวตอลดทั้งภาคเรียน ควรเปลี่ยนแปลงบ้าง เพื่อให้นักเรียนได้ทำงานกับคนอื่น ๆ ไม่มีความจำเจ ในแต่ละกลุ่มนั้นควรจะ เป็นกลุ่มผสม มีทั้งนักเรียนเก่ง ปานกลาง และอ่อน

3. A ตัวหัวหน้ากลุ่ม (tutor) ยังจะทำหน้าที่แกนกลางในแต่ละกลุ่มรับคำสั่งจากครุว่า ในแต่ละครั้งจะต้องทำกิจกรรมอย่างใดในกลุ่มบ้าง หัวหน้ากลุ่มนี้อาจจะเป็นคนที่เก่งหรือไม่เก่งได้ แต่จะต้องเป็นคนที่มีความรับผิดชอบตัวเองมากจะจะเป็นผู้นำได้และในบางครั้งอาจจะต้องเป็นผู้ช่วยผู้ใหญ่ในการแก้ไขปัญหาเพื่อให้แก่เพื่อนที่ไม่เข้าใจด้วย

๓.๕ ผ้ากันจวรรณอักษร

การทำกิจกรรมในกลุ่มนั้นจะแก้ไขเรื่องจำนวนนักเรียนได้อย่างดี นักเรียนทุกคนมี

โดยกล่าวได้ถึงภาษาที่ทำกันในขณะที่ฝึกในกลุ่ม ทุกคนมีโอกาสติดต่องroup หรือแนะนำกันเองได้มากกว่าที่ครุ
คนเดียวจะทำกับนักเรียนทั้งห้อง ดังนั้นในระยะนี้มีกิจกรรมกลุ่ม ครุก็จะเดินดูได้รอบห้อง ดอยแนะนำ
และย้ำให้เหลือกลุ่มที่ทำได้ไม่ติดกัน (กระทรวงศึกษาธิการ กรมรัฐการ 2525:10-11)

4

គ្រប់បែកឃុំដោយរាយការណ៍និងការសំណងភាសាអេក្រកម្ម

ในปัจจุบันได้มีการศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับรีกูลอน ห้างในประเทศไทยและต่างประเทศ เพื่อให้การสอนได้ผลลัพธ์ดี การสอนภาษาไทยว่างกฤษฎี เช่น เทียรันได้มีแนวความคิดใหม่เกี่ยวกับรีกูลอน รีกูลอนคือความบูรณาการที่มีผลและนำไปปฏิบัติ เพื่อให้การเรียนการสอนภาษาอังกฤษบรรลุวัตถุประสงค์ตามหลักสูตรภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 ดังนี้

๔.๑. มุ่งให้ผู้เรียนใช้ภาษาไทยอ่านและเขียน

ମୁଦ୍ରଣ

๔.๒. ทำให้เขียนเกิดการเรียนรู้ ยึดผู้เรียนแล้วต้องออกแบบการแล้วตั้งพัฒนาระบม การเรียนการสอนต้องสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ ยึดพัฒนาระบม

4.3. การเรียนการสอนปัจจุบันเป็นศูนย์กลาง ใช้กิจกรรมเป็นเครื่องมือในการฝึกและให้ภาระเรียนได้สืบทอดภาษาอย่างท้าทาย

4. ~~จะ~~ ส่งเสริมความล้ำมารถในการแสดงออกและความคิดสร้างสรรค์ของนักเรียนแต่ละคน

๔๖ เน้นการพัฒนาทักษะทางภาษา (ล้วน พงษ์ทอง เครื่อง 2525:29)

ด้วยเหตุที่หลักการในการสอนภาษาอังกฤษมุ่งให้ผู้เรียนใช้ภาษาได้อย่างแท้จริง ดังนั้น
กิจกรรมการเรียนการสอนสื่อสารจะต้องให้สื่อสารล้องกับความรู้ความของผู้เรียน และส่งที่ครูต้องสื่อใจเป็น
พิเศษในขณะที่การสอน คือ บรรยากาศค่ายของการเรียนการสอน (Academic Atmosphere)
เมื่อพบว่าภาคเรียนปีแรกเป็นสัญบารยากร (โรจน์ พรมนิเวศ 2526:20) เนื่องให้การ
เรียนของนักเรียนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่ง สุไร พงษ์ทองเจริญ (2525:48) ได้กล่าวถึง
กิจกรรมการเรียนการสอนซึ่งจะช่วยเร้าความสนใจและสื่อสารล้องกับความรู้ความของนักเรียนว่า
ประถมศึกษาคือ การใช้เกมในการสอนภาษาอังกฤษว่า เด็กในวัยประถมศึกษานั้นชอบการทำงาน
เป็นกลุ่มและชอบการแข่งขัน ดังนั้นในการสอนภาษาอังกฤษ ให้เด็กมุ่งที่จะทำให้เด็กสนุกสนาน
สนใจของนักเรียนได้มาก การเล่นเกมนั้นจะทำให้เด็กมุ่งที่จะทำให้เด็กสนุกสนานสมว่าตามกำลัง เรียน
อยู่ ขณะที่เล่นเกมนั้นเด็กใช้ภาษาไปด้วย เกมภาษาจะช่วยให้เด็กเรียนใช้ภาษาได้คล่องแคล่วยืน

ស្រីរាបសារមនុប្រវត្តកំណត់

၄၀၆ ၈၁။ သာမန်ပုဂ္ဂန္တ၊ ၁၇၁၂ ခုပြည့်နာရီ၊ ၁၇၁၃ ခုပါနီ။

(Solutions will come after)

ແນ່ງນ້ອຍ ເພີບຮ່ວມສະຫຼັບ (2526:41-43) ໄດ້ທໍາການສຶກສາເປົ້າຢັບແຕ່ລົມສຸກຖານ
ກາຮລະກົດຄໍາກາໜາວັງກຸຫະຂອງນັກຮຽນຢັນຢັນປະໂຄມສຶກສາປັດ 5 ຮະຫວ່າງກາຮລ່ອນແບບໃຫ້ເກມແລະແບບ
ຮຽມດາ ເພວ່າ ພລສຸກຖານທັງການຮຽນແລະຄວາມຄົງທິນໃນກາຮຈໍາກາຮລະກົດຄໍາກາໜາວັງກຸຫະຂອງ
ກຸລົມທີ່ໄດ້ຮັບກາຮລ່ອນແບບໃຫ້ເກມສູງກວ່ານັກຮຽນກຸລົມທີ່ໄດ້ຮັບກາຮລ່ອນແບບຮຽມດາ

ຕັ້ງນັ້ນ ເພື່ອໃຫ້ກາຮ ແຮຽນກາຮລ່ອນກາໜາວັງກຸຫະຕາມແນວຫລັກສູ່ຕະປະໂຄມສຶກສາ ພຸතສັກຮາຍ
2521 ປີ ປະລົບຜລ່ວມຮັບຮັດຕາມເປົ້າໝາຍຢຶ່ງຢັ້ນ ຄຣຸກູ້ລ່ອນຄວາມເອາໄຈໄລ່ແລະປົງປັດໃນເຮືອງຕ່ອປັນ

1. ປົມມາດຍອງເນື້ອທານີນັກຮຽນຈະຕັ້ງຮຽນນັ້ນໄມ້ສ່າຄົນເທົ່າກັບຄວາມລໍາມາຮັດໃນກາຮ
ໃຫ້ກາໜາໄດ້ອໍາຍ່າງແກ້ຈອງ ແລະຫຼັມຄສີຕື່ອກາໜາວັງກຸຫະ

2. ສ່ອງສຳຄັນກາຮແນ້ວໃຫ້ນັກຮຽນໄດ້ໃຫ້ກາໜາໃນສັກຍະທີ່ສົມຈອງ ໃຫ້ນັກຮຽນເກີດຄວາມ
ມັນໃຈວ່າຄົນລໍາມາຮັດຈະໃຫ້ກາໜາວັງກຸຫະເປັນເຄື່ອງມືອີກກາຮສ່ອຄວາມໝາຍໄດ້

3. ກໍາໃຫ້ນັກຮຽນເກີດຄວາມຮູ້ສັກວ່າໃນແຕ່ລະຫົ່ວໂມງ ຕົນມີປະລົບກາຮນີ້ເພີ່ມພູນຢັ້ນ ຄຣຸ
ສ່ອງບຮຽນກາສີໃນໜັກຮຽນໃຫ້ນັກຮຽນມີແຮງຈູງໃຈທີ່ຈະຮຽນ

4. ຄຣຸກວ່າຈະເຕີຍມີກົດກະຮມໝາຍ ໆ ແບບ ເປົ້າຢັນແປລົງກົດກະຮມບ່ອຍ ໆ ເພື່ອໄມ່ໃຫ້
ນັກຮຽນເກີດຄວາມເບື່ອໜ່າຍ

ຮູ້ສັກວ່າໃນກົດຮັບຮັດສ່ອນໃຫ້ຈົບທິກຮຽນໂດຍກຳນັກຮຽນໄມ້ມີຄວາມແມ່ນຍໍາ

6. ຄຣຸຕ້ອງເຂົ້າໃຈຜູ້ຮຽນແລະບໍ່ມີຫາຍອງຜູ້ຮຽນ ຮັ້ງຮັກກຳຈະຢ່າຍໃຫ້ຜູ້ຮຽນແກ້ປັບປຸງ
ນັ້ນ ໆ ໄດ້

ຮູ້ສັກວ່າຈະຕ້ອງນຸ່ມໝວລ ເປີມດ້ວຍຄວາມເມືດຕາ ໃຫ້ບຸ້ນແລະຄວາມເປັນກັນ ເອກປັບຜູ້ຮຽນ
ແຕ່ໃນຍະເຕີບກັນຈະຕ້ອງມີຄວາມເຂັ້ມແຂງແລະມັນຄົງ (ສູ່ໄຮ ພົງໜັກວ່າຈະຮັບຮັດສ່ອນ
2525:217)

ແນວສົດໃໝ່ໄໝ້ໄດ້ຮັບກາຮນໍາໝາໃຫ້ໃນຫລັກສູ່ຕະປະກາໜາວັງກຸຫະຮະຕັບປະໂຄມສຶກສາ ພຸතສັກຮາຍ
2521 ຕັ້ງແຕ່ປັກສຶກສາ 2525 ເປັນຕົ້ນນາ ແລະຄາດວ່າຈະເປັນແນວກາຮທີ່ຈະເທິ່ງຜລສຸກຖານທັງການ
ຮຽນຂອງນັກຮຽນ ຕັ້ງກີ່ຄະຫຼອງກະຮມກາຮຈັດກໍາຫລັກສູ່ຕະປະແລະສ່ອກາຮຮຽນກາໜາວັງກຸຫະຮະຕັບປະໂຄມ
ສຶກສາ ເທິ່ງວ່າຄັກຈະໃຫ້ກາຮລ່ອນກາໜາວັງກຸຫະໃນຮະຕັບນີ້ໄດ້ຜລ ຄວາມສົກລົງກາຮໃນກາຮ
ເສືອກເນື້ອຫາແລະຮັກລ່ອນເສຍໃໝ່ ໂດຍເປົ້າຢັນຈາກກາຮຢັດຄຣຸເປັນຄູ່ນັ້ນບັນລາງມາ ເປັນກາຮລ່ອນທີ່ຢັດເວາ
ນັກຮຽນເປັນຄູ່ນັ້ນບັນລາງແລະ ເນື້ອຫາຖຸກຕອນຈະຕິດຕາມດ້ວຍກົດກະຮມກຸລົມ ທີ່ຈະເພີ້ມພົມ
ໄດ້ໃນໜັກຮຽນ English Is Fun ສິ່ງກະທຽວກະສຶກສາກາຮໄດ້ກໍາເນົດໃຫ້ໃຫ້ກັນສ່ວເລັ່ມນີ້ (ກະທຽວ
ສຶກສາກາຮ ກະລົມວິຊາກາຮ 2525:10)

ສໍາຮັບກາງວິສະດີເກົ່າຍ້ອງກັບທລກສູຕຣາກາຈາວັກຄຸ່ງຮະຄັບປະຕົມຄຶກເຫາ ພ.ສ. 2521

ในปี พ.ศ. 2524 ของท้อง สำนักงานการประถมศึกษา จังหวัดพะเยา ได้กำหนดให้การศึกษาความคิดเห็นของครูและผู้บริหารโรงเรียน สังกัดสำนักงานการประถมศึกษา จังหวัดพะเยา รับฟังความคิดเห็นของครูและผู้บริหารโรงเรียน สังกัดสำนักงานการประถมศึกษา จังหวัดพะเยา ที่จะเริ่มในปีการศึกษา 2525 เป็นไปได้ พบว่า ความพร้อมของโรงเรียนในการ เสือกสื่อสอนภาษาอังกฤษนั้นยังไม่พร้อมในด้านตัวครู ศิษย์ ครุภูมิสื่อสอนไม่คุ้นเคยในการสอนภาษาอังกฤษ ในด้านหลักสูตรและเอกสารประกอบหลักสูตร ยังไม่ได้รับ รัฐบูรณาธิการและสื่อการเรียนไม่มีหรือมีน้อยเหลือเชื่อจากขาดงบประมาณ นอกจากนี้ยังพบว่าผู้บริหารและครุภูมิสื่อสอนภาษาอังกฤษยังไม่เข้าใจวัตถุประสงค์ของการ เสือกสื่อสอนภาษาอังกฤษ ตามที่กระทรวงศึกษาธิการกำหนดไว้ เพราะหันผู้บริหารและครูให้ความเห็นว่า เสือกสื่อสอนภาษาอังกฤษในกลุ่มประชาสัมพันธ์ศิลป์ เช่น เพราฯ ศิศิว่าครุภูมิสื่อสอนมีความล้ามารยาทด้อยลงได้ และเพื่อเป็นพื้นฐานในการศึกษาต่อในระดับมัธยม วิชาเสือกเพราฯ เน้นผลลัพธ์ว่าต้องใช้ภาษาอังกฤษที่เกี่ยวกับชีวิตประจำวันและให้เสือกสื่อสอนตามความเหมาะสมส่วนของแต่ละท้องถิ่น

สุ่มสอบเทียบ แก่นมณี (2524:107-114) ได้ทำการประเมินผลการทดลองใช้หลักสูตร
วิชาภาษาอังกฤษชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ในโรงเรียนทดลองหลักสูตรที่ส่งก้าวกระโดดสำหรับภาษาและ
กรุงเทพมหานคร ในเขตกรุงเทพมหานคร โดยการใช้แบบสื่อสอนตามภาระนักเรียน ครุภูล่อนและ
แบบสัมภาษณ์ผู้บริหาร พบว่า ครุภูล่อนมีความเข้าใจถูกต้องสิ่งคือของหลักสูตรในระดับสูงและสามารถกล่าว
ให้บรรลุถูกต้องสิ่งคือตัวเองได้ ครุภูล่อนมีความสามารถด้านกิจกรรมการเรียนและประเมินผลได้เหมาะสมลุ่ม เพราะ
มีภาระ ครุภูล่อนมีความเห็นว่า เนื้อหาเน้นภาษาลุ่มแล้ว นักเรียนมีทักษะคิดที่ต่อริษยาและกิจกรรม
การเรียน ส่วนปัญหาที่ครุภูล่อนมีเวลาทำอุปกรณ์การสอนและเตรียมการสอนเนื่องจากต้อง^{กิจกรรม}
สอนหลายวิชาและทำงานพิเศษ เช่น ๆ นักเรียนมีสติปัญญาแตกต่างกันมาก ลักษณะการตอบครัวเรือน
นักเรียนไม่พร้อม ทำให้ขาดความสนใจและเรียนไม่ดีนัก เช่น ปัญหาที่ฝ่ายบุคคลพึ่งพา การประเมินผล
วิชาภาษาอังกฤษไม่ล้อคคล้องกับวิชาเรียน เช่น ไม่มีแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษ
และขาดการประสานงานกันที่ดี

จากการศึกษาหนังสือ เอกสาร วารสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องดังกล่าวมาแล้ว แล้วดูให้เห็นว่าหลักสูตรภาษาอังกฤษ พุทธศักราช 2521 ได้มีการพิจารณาเป็นมาที่เกิดขึ้นในการล้อนภาษาอังกฤษ ความจำเป็นในการที่จะให้การเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนในระดับประถมศึกษานั้นมีความล้ามารถในการใช้ภาษาได้อย่างแท้จริง และได้คำนึงถึงรายของผู้เรียนมากยิ่น แต่ก็ยังนำหลักสูตรไปใช้ได้ก็ยังประสลับปัญหาต่าง ๆ หลักยังมีการและมีหลายด้านที่ควรได้รับการปรับปรุงเพื่อให้การนำหลักสูตรไปใช้มีประสิทธิภาพต่อไปนั่น .



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย